

ELŐFIZETÉSI ÁRAK:

három hónapra... 80 lej
hat hónapra... 220 lej
egy évre... 410 lej
három évre... 800 lej
Egyes szám ára: hét-
naponta 4 lej, vasárnap
5 lej; az okiráltságban
mindig egy lejjel drágább

UJSÁG

Alapította Gombos Ferenc

SZERKESZTŐSÉG
és KIADÓHIVATAL:Strada Regina Maria (volt
Deák F. u.) 35. Telefon 396
Temesvári szerkesztőség
és kiadó: Str. Avram Iancu
(volt Takarékpénztár-u.) 4FŐSZERKESZTŐ:
DR. PAÁL ÁRPÁDCLUJ-KOLOZSVÁR
XXVII. évf. 138. számFELELŐS SZERKESZTŐ:
DR. ZAGONI ISTVÁN

MI UJSÁG?

Mihalache kihallgatáson volt a királynál. A szövetséges ellenzékben reményeket bresztett a parasztszövetség fogadtatása.

A liberálisok dévai nagygyűlésén Bratianu miniszterelnök nagy beszédre készül.

Bukarestben a magyar katolikusságnak ötszáz iskolaköteles gyermeke vár erdélyi segítőkezekre.

A Stinnes-koncern három nap alatt teljesen széthullott

Anglia és Japán egyezményt kötöttek a kínai felkelés közös megfékezésére. Javulnak a kínai munkás helyzetén.

Ötven év múlva

Irta Paál Árpád

A középiskolák nyolcadik osztályos növendékei most végezték be osztályvizsgájukat, s jövő héten kezdenek meg velük az érettségi vizsgálatokat. Az érettségi vizsgákról az ímént hoztak törvényt, s ez most először kerül alkalmazásba, először próbálja ki azt az ifjúság, vagy először próbálják azt ki az ifjúságon. Lesz írásbeli, s lesz szóbeli vizsga; mindenkinek az lesz az iránya, hogy a magasabbfokú műveltség szerzésére való képességet az ifjakban kikutassa. Az élet szempontjából pedig azt jelenti ez a vizsga, hogy megismerjük-e az illető ifju a tudományok további kitérőinek az útján kényeret keresni.

Az érettségi vizsgáknak nehéz hangsúlya van és sok gondot okozó ismeretlensége. Az új törvény rendszere szerint minden ifju idegen vizsgáztató bizottság elé kerül; olyan emberek ítélete alá, akik addig a gyermek fejlődését, kibontakozó jellemét, szorgalmát, tanulási képességét és tudását egyáltalán nem ismerték. Most a vizsga egyetlen alkalmán találkozik a vizsgáztató és vizsgázó, mintha szembenéző vonalak utasai mennének el egymás mellett, s úgy lenne egyik szinte röptében a másiknak kérdéseket, amikre a másiknak életérdekei kockázatának a terhe alatt kell felelnie. Sikerülhet-e a kérdés és sikertülhet-e a felelet, hogy az ismeretlen találkozó jó véleménnyel lehessenek egymáshoz? Ez bizony igen nagy mértékben a véletlen dolga.

A népkisebbségi diákoknak még külön terhelésük van; nekik a főtárgyakból olyan nyelven kell felelniük, mely nem az ő anyanyelvük. És igen nagy látitudjuk lehet a vizsgáztatóknak, hogy a román nyelvtudás fokát hogyan mérik. Ennek a nyelvnek minden fordulatára és minden kulturájára nézve megkívánják-e a népkisebbségi ifjakat, hogy bebizonyítsák bizonyosságot tegyenek, vagy megelégszenek a román nyelv területén való egyszerű, de igyekvő mutató tájékozottsággal. A felfokozott igényű vizsgáztatás a népkisebbségi ifjúság jövőtervezésének a végzete lehet, míg a méltányos jóakarattal való eljárás reményi ad az ifjaknak, hogy ebben az országban nekik is nyitva van a tanulással való érvényesítés útja. Hogy ez a jó reménység milyen megnyugvást terjeszt el szülői társadalmában, s milyen békés további fejlődést biztosít az ország jövőjének az alakulásában, azt szükségtelen bővebben fejtegetnünk.

Ugy szeretnők, ha ez az írásunk valahogyan a vizsgáztató urak szívéhez érne. Bizonyára ők is szeretők szülői gyermekeiknek, s lelkiükből tudják, hogy gyermekeiken keresztül az emberiség jobb jövőjébe tudnak elérni. Ha a mai nemzedék nem is tud hanyattatásában elegendő megnyugvást érezni, a jövő nemzedékeknek mégis több jóorsot kell találnia. Ki veszi a lelkére, hogy ennek a jó fejlődésnek az útját állja és gyermekek jövőjének a megakasztásával a mai keserű hanyattatások idejét a messzi ismeretlenségig megújítsa? Hiszen a jövő mégis csak ítéletet tart mindig a múlt fölött, s ahogyan sok múltbeli elfogultság miatt ma kell szegyenkeznünk, úgy kellene szegyenkeznünk a vizsgáztatók gyermekeinek is, ha apák gyermekorsókat tiportak volna össze.

Valahogy helyezzük bele magunkat legalább csak ötven év távlatába. Ötven év múlva óriási műveltségbeli fejlődések lesznek az írásnak, a nyelvtudásnak, a gondolatközléseknek csodatechnikája fog élni. Lélekbeli átalakítások óriási rendszerével fognak társalogni, s közelségek és távolságok közömbösök lesznek az emberek között. Határokat, földeket, tengereket átölel az emberiség közös nagy egymásra ismerése, s a különbségek egyebek lesznek közöttünk. Talán a jóság és rosszság határozott osztályozódása az egész világon át, vagy az ész és érzés egymáshoz való arányának a más fokozata.

Ebben az átszellemült jövőben még arra is röstelkedve fogunk visszanezteni, hogy volt egy idő, mikor gyermekeket idegizgalomba hoztunk az ő vállalatukkal. Akkor a tudáshiányt nem vallatással fogják kitapogatni, hanem látni fogják első tekintetre s mindenki sietni fog a pótlására. Nem elbuktatni, nem reményüktől visszavetni, nem elháríttatni fogják az ifjakat, hanem mindeniket lelki hajlamai szerint emelik és fejlesztik a jövője felé. Hogy az anyanyelve miatt egyik hátrább hulljon a másiknál, hát azt el se tudják majd képzelni abban a világban. Nem a messés, a mennyországos tulvilágban, hanem az idők párnemzedéknyi távolságának a világában. Csak ötven év múlva, vagy talán még hamarabb.

Oh, vizsgabiztos urak, higgyék el, hogy ugy szeretnők, ha ötven év múlva is a mai gyermekek tisztelttel és hálával tudnának gondolni Önökre...

— **A Magyar Párt az igazságszolgáltatás gyorsításáról szóló törvény ellen.** A Magyar Párt jogi szakosztálya tegnap Roth Hugó dr. elnökle alatt ülést tartott s ez ülésen az igazságszolgáltatás gyorsítását célzó törvényvel foglalkoztak. A bizottság Bartha Ignác dr. ügyvédet bizta meg azzal, hogy e tárgyban memorandumot készítsen, amelyet aztán a Magyar Párt az igazságügyminiszterhez fog eljuttatni.

— **Nyolc nap múlva hagyja el Bethlen a szanatóriumot.** Budapestről jelentik: A magyar miniszterelnököt vakbélfájdalmi miatt a budapesti Fásor-szanatóriumban Ádám sebész-tanár tegnap éjszaka sikeresen megoperálta. Bethlen a műtét közben ébren volt s ennek dacára a legnagyobb mértékben viselkedett, sőt cigarettázott is. A vakbéloperáció kitűnően sikerült. A miniszterelnök, orvosai véleménye alapján, nyolc napon belül elhagyhatja a szanatóriumot. A kormányzó, Albrecht főherceg és Budapest minden nagy társadalmi egyesülete állandó érdeklődéssel kísérti Bethlen gyors javulását.

— **Ítélet a Csordás-pörben.** A nagyvárad bíróság Magos Józsefet és Sachs Henriket gyilkosság bűntettében mondotta ki bűnösnek. Magos Józsefet kilencévi fegyházra, tízévi hivatalvesztésre, Sachs Henriket pedig egyévi és három hónapi börtönrre ítélte.

A legitimisták közelednek Bethlenhez

Uj vezérrel, új külpolitikai orientációt és új programot vall a magyar legitimizmus

(Budapest.) Bethlen István betegsége némi nyugalmat hozott az utóbbi napok zaklatott politikai életébe. A Beniczky-ügy hullámai elsimultak és most minden figyelő szem Körmend felé tekint, ahol vasárnap az átszervezett legitimista párt új programvallásra készül.

A körmendi népgyűlésen Sigray Antal gr., mint az egységes fronton tömörült legitimisták új vezére tart programbeszédet és ebben közeledő hajlandóságot fog mutatni a mai kormányzati rendszer felé. Sigray Antal azért lép Andrássy és a többi régi vezér helyébe, mert azok részéről a közeledés Bethlen politikájához a múltban történtek után lehetetlenség lenne.

Sigray új külpolitikai orientációról is nyilatkozni fog: egy a kisantant helyébe lépő új középeurópai szövetségről, amely az olasz orientációval kapcsolatos. Hangoztatni fogja az egységes és osztatlan legitimizmust és hivatkozik Andrássy ama kijelentésére, hogy a trónra eljövendő király nem pártok és klikkek, hanem az egész nemzet királya legyen. Ugron Gábor nyilatkozik a legitimisták új tájékozódásáról és ettől a magyar politikai erők helyes szelekcióját várja.

A Somogyi-gyilkosság ügyében Földes hadbíró-alezredes folytatja a kihallgatásokat. Szombaton tíz órán keresztül Fényes Lászlót hallgatták ki. Fényes új tanukat is jelentett be, ezeknek kihallgatására a jövő héten kerül sor.

A béke érdemrendjei

(Hága.) Grotius Hugó holland humanista tudós *De jure et pacis* c. világhírű nagy művének háromszázados megjelenési évfordulója alkalmából a Népszövetség békeligája Grotius-emlékérmet alapított. A két arany- és nyolc bronzérmet mindazoknak a kiválóságoknak adják ki, akik a nemzetközi jogterén, avagy a Népszövetség pacifista mozgalmában eredményesen vesznek részt. A béke munkájának aranyérmét az idén első ízben Briand francia és Unden svéd külügyminiszterek, a bronzot Apponyi Albert magyar, Adaci japán, Ador helvét, Balfour angol államférfiak és Dawes amerikai tábornok nyerték.

Amundsen új felfedező utra készül

A „Neue Freie Presse” közli Amundsennek egy, a laphoz intézett táviratát, melyben legelőször derül ki, hogy a repülőgép jégbe-fagyása után a bátor kutatók gyalog tették meg az utat visszafelé. Amundsen kijelentette, hogy délsarki expedíciója jelentéktelen semmiség volt a mostanihoz képest. Szenvadéseik oly nagymértékűek voltak, hogy ezeket kiállani elképzelhetetlennek tartotta. Arra a kérdésre, hogy miért nem mentek Cap-Columbiába, a tudós kutató válaszában kifejtette, hogy a jégviszonyok miatt az egyenlő lett volna a biztos halállal. A szerencsésen megkerült kutatók, bár rendkívül le vannak soványodva, egészségesek.

(Oslo.) Amundsen újabb észsarkari expedíciót tervez. Egyes verziók szerint a rettenthetetlen tudós kutató három hét múlva ismét utrakél.

S Gatter- és V körfürészlaponkat, É gyalukéseket D

raktárról szállít minden méretben

Sylvania Müszaki R.-t.

Brassó, Kórház-utca 64. sz.

TELEFON:

**89-
125**

Feltaláltam a legolcsóbb ajándékok bevásárlási forrását

BABITS ÓRÁS ÉS ÉKSZERÉSZNÉL(Főpostával szemben).
Aranyat, ezüstöt és drágaköveket a legmagasabb áron vált be

ELADÓ részletekben is több családi ház, több palota és emeletes bérház, banknak, biztosító intézetnek, internátusnak alkalmas, továbbá szálloda. Eladó Kolozsvár határára és vidéken több kisebb-nagyobb birtok, urilakásokkal, kúrákkal, nyaraló. **Vidéken bérbeadó egy 130 holdas tagos birtok.** Értekeztetni Cluj, Calea Moșilor 81 **PAP JENŐNÉL**

BÉRBEADÓ
50 hold
elsősztályu szénnafta az
Elővölgyben

Értékenni: Cal. Victoriei (v. Kossut L.-u.) 3. sz.
I. emeleti irodában, naponta 5-7 óra között.

**MAGAS
ARBAN
VESZÉK**

Rador 1082.

Ügyenököt díjazok.

antik butorokat, perzsaszőnyeget bármilyen hibás állapotban is, régiségeket, teljes berendezést.

Hívásra vidékre is utazom.

ROSENBERG I.
régiségkereskedő
CLUJ, STR. MEMORANDULUI (VOLT UNICUCCA) 25.

MINDENKI MINDENÜTT CSAKIS
ELŐPATAKI VIZET
KÖVETELJEN.

**BÁRD, MORAVETZ, NÁDOR ÉS
RÓZSAVÖLGYI**
albumok 180-200 lej vala-
mint az összes zeneművek **KIRÁLY JÁNOS**
zeneműkereskedésében, Főter 15. sz. (Plebánia-épület)
Legkedveltebb **operák** 80-100 lejig

Az első román bevonulás vádlottja a marosvásárhelyi tábla előtt

— Az Ujság tudósítójától —

Marosvásárhelyen 1916. évben történt, a román hadüzenet után, hogy az osztrák-magyar hadsereg visszavonult az erdélyi határokról. Visszavonulás után kiadták a parancsot, hogy minden fegyvert fogható férfinak el kell távoznia arról a területről, ahonnan a csapatokat visszavonták, hogy a megszálló csapatok ne használhassák fel őket saját hadi céljaikra. Az egeresi ellenőrző parancsnok Sikorszky csendőrszázados volt, aki a hadi törvények értelmében a rendelkezéseknek szigorúan tett eleget. Hozzá volt bocsátva Tauglich Samu dr.

A román lakosság vonakodva tett eleget a kiűrtő rendelkezésnek. Azok között, akik a visszavonult csapatokkal együtt nem hagyták el lakóhelyüket, Semsea dr. ügyvéd, valószínűleg anyagi érdekeinek megvédelmezése végett, a román csapatok elé ment. Sikorszky emberei a község melletti erdőben ráakadtak az ügyvédre és a haditörvények alapján kivégezték. A kivégzésre nagy előkészületeket tettek, elrendelték, hogy a faluban minden lámpát oltsanak ki és a lakosoknak nem volt szabad az utcán tartózkodni. A

faluk lakosai csak reggel tudták meg, hogy az éj folyamán az ügyvédet kivégezték.

Az imperium átvétele után Semsea hozzátartozói bűnvádi feljelentést tettek Tauglich dr. ellen, akit azal vádoltak, hogy a kivégzés az ő sugalmazására történt. A brassói törvényszék Tauglichot annak idején el is ítélte tizenkét évi kényszermunkára. Az ítélet felebezés útján került most a marosvásárhelyi királyi tábla elé, amely a tegnapi tárgyalta ezt az ügyet.

A tanuvallomások nagy mértékben ellentmondanak egymásnak. A védelem a váddal szemben azzal érvel, hogy Tauglich beavatkozására egyáltalán nem volt szükség, hiszen Sikorszkynek a hadi törvények értelmében az ügyvédet a helyszínen azonnal főbe kellett volna lővetnie, nem is kellett volna várnia a kivégzéssel éjszakáig.

A tárgyaláson Pop Romulus táblai elnök elnököl. A tanúk kihallgatása után a tárgyalást további intézkedésig elhalasztották és elrendelték a vizsgálat kiegészítésül Papp Danila tábornok, kolozsvári hadtestparancsnok kihallgatását.

A király örömeinek adott kifejezést az ellenzéki pártok egyesülése fölött

Bratianu sített a választójogi javaslatot. A liberális párt kongresszusai

(Bukarest.) Mihalache a parasztpárt végrehajtó bizottságának elnöke program szerint tegnap déli 12 órakor jelent meg a királynál audiencián, aki azután dejeuner-re hívta meg a parasztpárti vezért. Az audiencia körülbelül egy óráig tartott, amelynek folyamán Mihalache részletesen tájékoztatta a királyt az aktuális eseményről. Különösen hangsúlyozta Mihalache, hogy a kormány minden erőszakosságot elkövetett annak a célnak az elérésére, hogy a törvényjavaslatokat változtatlanul fogadtassa el a képviselőházzal, és minden szabad véleménynyilvánítást elnyomott céljai érdekében. Különösen fontos az a tény, hogy a király Mihalache előtt különös örömeinek adott kifejezést az ellenzék két nagy pártjának egyesülése fölött.

A politikai érdeklődés középpontjában a mai dévai liberális gyűlés áll. Egyik tekintélyes, vezető liberális képviselő, aki Bratianu Jonelhez igen közel áll, kijelentette, hogy a miniszterelnök a dévai gyűlésen nagyfontosságú nyilatkozatot fog tenni. Többek között kijelenti, hogy az országot nem engedi azok kezébe, akik csak kísérletül használják azt fel. A bukaresti lapok szerint a miniszterelnöknek megadják a cáfolatot a közvélemény és az uralkodó, aki a kihallgatások során a legjobb benyomást szerezte az egyesült ellenzéki pártokról.

Marzescu miniszter nem megy el a dévai gyűlésre, azzal a kifogással, hogy orvosi tanácsra ágyban kell maradnia. Ellenzéki lapok szerint a távolmaradás tényleges oka az, hogy Alexandru Constantinescu és Vaitoianu is ott lesznek és emiatt nem vesz részt a népgyűlésen.

A miniszterelnök a királynak Franciaországból való hazaérkezése után Karlsbadba fog utazni, ahol folytatja tavaly megkezdett kuráját. Távolléte alatt Vaitoianu tábornok, közlekedésügyi miniszter fogja helyettesíteni. Elutazásáig szeretné a még függő kérdések egy részét megoldani. Legtöbb gondja a választójogi javaslat. Tegnap a miniszterelnök, Saveanu, Tarescu és Dimitriu részvételével értekezlet volt a belügyminisztériumban a választójogi javaslattal kapcsolatos intézkedések, illetve a választói kerületek megalakítása ügyében. Bratianu Jonel kifejtette azt az óhaját, hogy ezek a munkálatok julius elsejére befejezést nyerjenek.

A közbeeső időt a liberálisok saját megerősödésük érdekében akarják felhasználni. Ezért a dévaihoz hasonlóan június 29-én Brailában újabb kongresszust tartanak. Leonte Moldoveanunak nagy szerepe lesz ezen a gyűlésen. Politikai körökben azt hiszik, hogy ennek lefolyása után Leonte Moldoveanu miniszteri társat kap.

A liberálisok akciójával egyidejűleg az ellenzék a kisebbségi szenátorválasztásra koncentrált minden erejét. Egyes lapokban az a hír jelent meg, hogy a kisebbségi szenátorválasztás körül szövetkezett ellenzéki pártok körében ellentétek merültek föl. A szövetkezett ellenzéki pártok vezetősége hivatalosan megcáfolta

ezeket a híreket és kijelentette, hogy Alexandru parasztpárti jelölése ügyében a legteljesebb a megegyezés köztük. A kisebbségi parasztpárt és nemzetipárti tagozati elnökei is hasonló demantáló nyilatkozatot tettek közzé.

Feloszlik a Stinnes-koncern

A világ egyik közgazdassági hatalmassága három nap alatt szétoszlott

(Berlin.) A börze szilárduló irányzatot mutat a Stinnes-koncern összeomlása miatti megrázkódás után. Ma már közgazdassági körökben is nyugodtabban ítélik meg a helyzetet. A Stinnes-koncern feloszlása elhatározott dolog, amelyet azonban a legnagyobb nyugalommal akarnak végrehajtani.

A vállalatokat egymásután kínálják eladásra. Az eladásra szánt vállalatok a következők:

A berlini Kereskedelmi Társaság, amelyet Stinnes a román Ciprutól vásárolt. Eladásra kerülnek a Barmer Bankverein és a Vestikoncernhez tartozó filmvállalatok, amelyekben tízmillió aranyárka fekszik. Vevőt keresnek a nagy-ujság és nyomdavidálgatásokra, a petróleum-érdekeltségekre és a hajózási részvények egy részére.

A tranzakciók végrehajtására külön eladási szindikátust alakítottak és az a remény, hogyha a Mülheimben levő törzsvállalatokon kívül a háborúban és a háború után szerzett minden vállalatot eladnak, mintegy százmillió aranyárka feleslege marad a Stinnes-cégnek. A Stinnes-nimbusz három nap alatt szétfeszült és a világ egyik legnagyobb ipari hatalmasságának annyi hitelképessége sincs, mint egy közepesgyű gyárosnak. Jellemző erre, hogy a már esedékes összegeknek, valamint a munkabéreknek kifizetésére szükséges kilencvenötmillió aranyárka hitelre a nagybankok többszörös fedezetet követelnek és az összes Stinnes-társaságok részvényeinek lekötését kívánják.

Penziómat, ujonan berendezve
Tusnádfürdőről Brassóba
helyeztem át. **Modern beren-**
dezés és izléses konyha

RÁKOSSY PENZIÓ

Brasov, Weisz Mihály-u. 15. sz.

NUSSBAUM TESTVÉREK**MAROSVÁSÁRHELY**

Oroszország bejelentette India és Kelet bolsevizálását

Diktátor-bizottság kormányoz Kantonban. Eltörölték az adókat A külföldi hatalmak antibolsevista frontot alkotnak keleten

(London.) A kínai események jelentősége napról-napra fokozódik. Moszkvából érkező hírek szerint Zovjev a harmadik internacionálé ülésén kijelentette, hogy a kínai és marokkói események csak előtérzárjai a sokkal nagyobb eseményeknek, amelyek legelőször be fogják következni, Indiát és a Közel-keletet teljesen bolsevizálni fogják.

A kínai drákság teljes erővel dolgozik. Futschavál érkező jelentések szerint a külföldiek gyáraiban alkalmazott összes kínaiak sztrájkba léptek.

A kantoni katonai bizottság a város civilkorányozóját menesztette és a kormányzást egy héttagú diktatórikus bizottságra bízta, amelynek tagjait a Ku-Min-Tang-pártból nevezték ki.

Az új kormány majdnem az összes adókat eltörölte és a katonai parancsnokoknak megtiltotta, hogy a szegényebb néprétegektől bármilyen tartozást követeljenek. Az összes közigazgatási költségeket a hátramaradt lakosságra vetették ki. Az összes játék- és szórakoztatási központokat bezárták.

Washingtonból jelentik, hogy Anglia és Japán

között megegyezés jött létre, amelynek értelmében a két állam szövetséget köt, melyben kötelezi magát, hogy együttesen fognak harcolni Keleten a bolsevista veszedelem ellen. A megegyezés értelmében Japánnak joga van, hogy csapatokat szállítson partra Kínában és így megakadályozza az országnak az orosz bolsevisták és a mongol hadsereg általi elfoglalását. Minden valószínűség szerint a szövetséghez az amerikai Egyesült Államok is csatlakozni fog, hogy így egy hatalmas antibolsevista blokkot alkosson a szélső Keleten. Az amerikai lapok hangsúlyozzák, hogy ez a megegyezés feltétlenül szükséges volt a szovjet terveknek megállítására, amely elvesztve a harcot Európában és Északafrikában, most Kínát akarja bolsevizálni.

Londoni jelentés szerint a kínai kormány pénzzel támogatja az idegenellenes mozgalmat. A lapok szerint a vasut, posta, távíró és telefon alkalmazottjai kötelesek havonta egy napi fizetésüket az idegenellenes mozgalom, sztrájk és bojkottmozgalom szervezésére beszedni.

ról Magyarországon a kilencvenes évek végén megjelent tanulmányok becsülték a segélyeket nagy összegekre s olyan nagy vita támadt körülöttük a felhasználásukról, hogy a Társulat e segélyeket is becsúszta egy időre. Később azonban az iskolaépítés akciójának szükségessége kétségtelenné vált és az adakozásokat a Szent László Társulat címe alatt szervezték gyönyörű eredménnyel. A háború után a román kormány rátette a kezét a nagyszabású, modern iskolaépületekre. Ma ezekben is, mint a többi magyar iskolák épületeiben román főiskolák diákokthoznak vannak berendezve. A katolikus magyaroknak legkevesebb ötszáz tanköteles gyermeke maradt iskola nélkül. Azon a címen szekerestől ezt az iskolát, hogy a Szent László Társulat magyarországi egyesület Kétségtelen, hogy ez a cím nem jogosíthat fel egy jó alapon álló kormányt az elkobzásra és eltulajdonításra. Mert a magyarok pénzén épült iskolaépületek kulturálisát nem lehet megsemmisíteni. A román nemzetnek kell annyi kulturenergiája legyen, hogy főiskolai növendékei számára a saját tulajdonából és a saját pénzen gondoskodják a neveléséről.

A Szent László Társulat nevének használata miatt történt szekerestől címének tendenciózus használatát eléggé bizonyítja az, hogy a protestáns magyar iskolákat is elvették és szekesztrum alatt tartják e cím nélkül is. De a katolikus magyarok érdekében nincsen, aki az iskolák visszaszerzéséért akciót indítson.

A bukaresti magyar katolikus polgárok, a rég ottlévő iparosok nem nyugodtak bele abba olyan egyszerűen, hogy az egyházi hatóságok romanizáljanak. Mozgalmat indítottak, hogy külön magyar egyházközséget alapítsanak. Két évvel ezelőtt a kész tervet, alapszabályokat küldötték el az akkori bukaresti érsekhez. Felajánlottak minden anyagi eszközt a tervben az egyházközség megszervezéséhez. Akkor igen rövid választ kaptak: memorandumot és alapszabály tervezetet csak román nyelven fogad el az érsek a magyaroktól. Azt hitték a magyarok, hogy mivel az egyház részben magyar is, tervezhetnek magyarul. De nem akadtak fenn ilyen kicsinyes-geken, gyorsan ártírtak és lefordították mindent, aztán benyújtották sok reménységgel. Azóta új érsek van, Cisar volt moldvai püspök. Azóta még nem kaptak semmi választ és semmi hírt. Azóta az egyetlen magyar papot is eltávolították Bukarestből.

— Nincsen már senki, aki törődne velünk — mondják azok a magyarok, akikből még nem vették ki az aggodalmaskodás.

Mert a bukaresti magyarok jórésze — nincsen miért ezt elhallgatni — már belesodródott az elnemzetietlenedés utvesztőjébe s napról-napra kevesebb azoknak a száma, akikbe még lelket lehetne verni. A szülők feledik, a gyermekek már nem tudják anyanyelvüket. Ki gondolkozik azon, hogy itt nagy feladatokat kell megoldani s ki volna, aki megindítja a segítő erőt? Bukarestben nem hallanak, nem látnak semmi biztatót. Erdélyben volt a reménységük még, de nem tehetnek róla, ha lemondással kell ez elmúlt reménységeikre is visszagondolniuk. (zi.)

* Dollár, — angol font, — svájci frank és román lei átutalásokat kamatozó folyószámlára elfogad és azt évi 32 és 36 százalék között gyümölcsöszteti Magyarország békebeli legtekintélyesebb, tőkelegerősebb és legmegbízhatóbb bankja: a Róth Bank Budapest, Vilmos császár-ut 45. Alapítási éve: 1906.

* Meghívó. Az Arboria Erdélyi Erdő- és Faipari r. t. Clujon, str. Consiliul National 10. alatt 1924. június 30.-án d. u. 5 órakor megtartandó rendes közgyűlésére, melynek napi rendje a következő: 1. Igazgatóság és felügyelő bizottság jelentése a társaság mérlegére és nyereség-vesztesség számlájára vonatkozólag. 2. Felmentvények. 3. Igazgatóság és felügyelőbizottság választása. 4. Javaslatok. Cluj 1925. június 15. Mérleg 1925. ápr. 25.-ről: Készpénz 261.859.46, adók 4.233.932.23, berendezés 85.654.60, leltár 1 millió 76.822.70, összesen: 5.658.268.99. Veszteség: Alapítók 3.000.000, hitelezők 2.077.792.82, kétes követelések tartaléka 68.217.96, tartaléktőke 18.000, tiszta haszon 494.258.21. Nyereség-vesztesség számla: Tartozik: Utazási ktsz, irodabér, jutalékok, kamatok 717.918.54, kétes követelések tartaléka 68.217.96, nyereségáthozat 1924. március 31.-ről 18.801.14, tiszta haszon ezévi 475.457.07. Összesen 1.280.394.71. Követel: 1924. március 31. nyereség áthozat 18.801.14 fakeskedelmi szla 1.261.593.57 Igazgatóság.

* Legújabb hírek. A Dick-cég régi szokásához híven ismét módot nyújt Cluj város közönségének, hogy ruházati szükségletét rendkívül olcsón beszerezhesse és azért f. hó 22.-én hétfő reggeltől a hó végéig tartó nagy alkalmi vásárt rendez, amely idő alatt az összes cikkeket jóval a mai vételáron alul árusítja. Figyelje meg mai hirdetését!

Ötszáz magyar katolikus gyermek iskola nélkül

Ülték az utolsó magyar papot is Bukarestből. A „Baratzia” története. Nagy feladatokat kell itt megoldani

— Az Ujság bukaresti tudósítójától —

A magyar kisebbségi politika még kevés figyelmet fordított arra, hogy mit jelent az erdélyi magyar éppességi viszonyokra az öregút. Bukarest egymaga egy hatalmas felszívógép, amelynek emberi munkájában megnőtt a szükséglete s bármilyen rossz helyzetet tud nyújtani, kereseti lehetőségeinek pumpálásával állandóan szívja fel az erdélyi magyar vért. Nincsen se magyar, se román statisztikája annak a beöltözésnek, ami az utolsó hat esztendő alatt végbe ment, de a jelenségek figyelői rendkívül nagyra tudják az odaköltözők folyton növekedő lélekszámát.

Az átvándorlás akkor sem volt megakadályozható, amikor államhatár szelte át a Kárpátok szorosát, mert ez átköltözésnek gazdasági okai voltak. Akkor a magyar iskolák és egyházak, a magyar iparosok lettek a tömörülések, a családok gyermekeinek nevelésével az itt bennmaradtak magyarságának egy részét meg tudták menteni. Ma a sokkal több magyar számára nincsen iskola, a beköltözők legnagyobb tömegei kívül esnek az egyházi életben való részvétel területén. Ma nem tanulnak magyar szót az öregúti és bukaresti magyar családok gyermekeinek ezrei s az elrománosítás céljainak szolgálatában az öregút római katolikus egyházi veztsége kiütötte Bukarestből még a magyar papot is, hogy a templomokból kihalljon a magyar szó, hogy a régi magyar iskolák visszaszerzésének reménye is elpusztuljon.

Valamikor a régi Romániában magyar szerzetesek és magyar papok teljesítették rendkívül nagybecsű szolgálatokat úgy az egyház részére, mint az ottani magyarok társaságának a fellendítése szempontjából. A magyar egyházak régi csoportképei között látni lehet a reverendák papok szakállas arcképeit, mert a régi Romániában, mint missziós területen, szakállat viseltek a katolikus klerikus tagjai. Erdélyi Ferencendi barátok szerzete volt benn, sok hit-szónok és nagy magyar tanyművi iskola épült, sok tanerő tanított magyarul. Az utolsó magyar pap, aki egyedül maradt a legutóbbi időkig Bukarestben, egy évvel ezelőtt még arról ábrándozott, hogy most, mikor olyan nagy lett a romániai katolikus tömegek lélekszáma és az erdélyi magyar egyházakkal a kisebbségi területen kialakult az érintkezés, nemcsak a régi magyar élet fog felelevenedni, hanem sokkal nagyobb alapokon foghatnak hozzá a felépítéshez. Erre ezt az egyetlen magyar papot is eltették az útból. Radits István bukaresti magyar hitzónoknak távoznia kellett. A bukaresti érsekiség áthelyezte a regát egy távoli kis helységbe és helyét idegennel töltötték be.

Ma még van magyar prédikáció a Baratzia-templomban. Idegenek tartják, illetve egy Hubert nevű német pap töri a magyar nyelvet a szószéken. Kívülről egy idős, Fescu nevű román pap tud magyarul beszélni. Azok a katolikus magyarok, akik eljárnak a templomba, elkecseregetten panaszkodják, hogy az idegen hitzónok beszédei komolytalan hatást váltanak ki a hallgatóságban, mert kiejtésében egészen magyartalan, kifejezéseiben különböző nyelvekből keveri össze a szavakat. Ilyen nyelvtudással könnyebb humoros törtételeket tartani.

A Baratzia-ban sok mindenféle nyelven tartanak istentiszteleteket, köztük magyarul is. Az egyházi szolgálati nyelv német és román. A Baratzia-egyház azonban igen nagy részben magyar alapítás volt. Ferencendi barátok alapítása s a közhit és a bukaresti magyarok hagyományai szerint nevé is a barát szóból kapta. Bukarest közepén, ahol a templom áll, az utcát Baratzia-utcának hívják. A feljegyzések szerint bolgár Ferencendi barátok telepedtek meg Bukarestben először, ott voltak már a XVI. században. Az erdélyi magyar barátoknak is volt azonban kolostora ugyancsak Bukarestben s ennek egyre nagyobb lett a hírvilágossága, mint a bolgár kolostoré. A múlt század ötvenes éveiben aztán a Szentzék beleegyezésével a bolgár szerzet egyesült a „Magyar Kapisztrán Provinciá”-val s ekkor épült ki a Baratzia. A háború előtt mindig voltak magyar papok a régi közös iskolákban s a régi apácázárdákban is mindig voltak magyar tanítók, akik magyarul tanítottak.

A katolikus magyarságnak voltak gyönyörű külön iskolái is. A Szent László Társulat küldött le segélyeket a régi időkben, amikor ezek a külön iskolák nem voltak felállítva. Érdekes, hogy a Szent László Társulat segélyei — amint egy régi bukaresti régi magyar füzet mondja — igen jelentéktelen összegek voltak. Évi ezer korona. A bukaresti magyarok életé-

ÜZLETÁTÉPÍTÉS ÉS
TULHALMOZOTT RAKTÁR MIATT
AZ ÖSSZES ÁRUK GYÁRI
ÁRRON, GYAPJUÁRUK
GYÁRI ÁRON ALULIS
Á R U S I T T A T N A K

!

BLATT

k ö t ö t t - s z ö v ö t t á r u h á z b a n
CLUJ-KOLOZSVÁR, FŐTÉR 13. SZ.

A dolgozó tömegek válsága

— Második közlemény —

Tegnap fejtetéstünkben kimutattuk, hogy a drágulási index-számok egyik legkedvezőbb számítás szerint 1923 szeptember havától 48.71 százalékos emelkedést mutatnak, tehát 1:1 arányban a munkásoknak is ilyen béremelkedést kellett volna elérniük. Tényleg azonban 29.6 százalékos a béremelkedés. Sorakoztassuk fel most ezekhez az adatokhoz egyes nélkülözhetetlen élelmi és ruházati cikkek árának az emelkedését s lássuk meg, hogy ezekkel szemben a bérek vásárlóképesége milyen csökkenést mutat.

Egyes nélkülözhetetlen szükségleti cikkek árfejlődése a következő:

	1923 szept.		1925 jun.		Emel-
		Lej		Lej	kedés o/o-ban
Nullásliszt	kg.	10.50	kg.	25.—	188
Kenyérliszt	"	5.50	"	20.—	268.6
Főzőliszt	"	9.50	"	24.—	153.7
Vaj	"	100	"	150.—	50
Disznóhus	"	38	"	45	36.3
Marhahus	"	17	"	29	70.6
Férfi öltöny (rendelve)	1 öltöny	2825	1 öltöny	5810	105.8
Cipő	1 pár	785	1 pár	1170	56.4

Míg a bérek tehát 29.6 százalékos emelkedtek, addig a felsorolt nyolc nélkülözhetetlen élelmi- és ruházati cikkek átlagemelkedése több mint 109 százalékos tesz ki. Ha utánanézzünk, hogy mely cikkek azok az árfejlődés alapján szolgáló cikkek közül, amelyek lerontják a fenti táblázat eredményeit, érdekes megállapításokat tehetünk. Vezet ezek között az áresést mutató cikkek között a száraz bab 60 százalékos áreséssel. Azonban hogy viszonylik mondjuk egy négy tagú családnak kenyér- vagy marhahus-szükséglete a száraz babéhoz vagy egyéb elsőrendű táplálkozási cikkekhez, amelyeknek nyilvántartása teljesen hiányzik? Sorban következő a cukor, mely az 1923 szeptemberi alapárhoz viszonyítva 29 százalékos javulást mutat. Azonban tudjuk, hogy az az alapára a cukornak 1923 szeptemberben egy július-augusztusi cukorkampánynak az eredménye és ez éveken keresztül befolyásolja a munkabérek alakulását. Több cikknek az ára változatlan és összes javuló árat mutató cikkek átlagban nem vonnak le többet a 109 százalékos áremelkedésből, mint 19—20 százalékos, tehát a tényleges 80 százalékos emelkedést még az 1:1 arány által elérhető 48.71 százalékos béremelés is alig fele arányban fedezi. A 80 százalékos emelkedéshez viszonyítva, hogy 1923-as átlagos bérek nívója fennmaradjon, az átlagos bérek 1440 lej kellene elérjék, vagyis az órabérek átlaga 30 lej kellene legyen, amely nívót még az időszaki munkások (építőmunkások, szobafestők) sem közelítik meg.

Ha azonban nemcsak az élelmiszer és ruházati cikkek árai drágulnak, hanem ugyanolyan arányban drágul, sőt a legtöbb esetben tulszárnyalja azt a házbér, a monopolizált cikkek, a villany, a víz stb., melyek ugyancsak nincsenek nyilvántartva,

A házbérek emelkedése

a törvényt szabta határok között is állandóan fokozó-

dik. Bár a lakbérek csak 1927-ben fognak teljesen kialakulni, már is meglehetősen irrammal törtet az arany paritás felé. A munkások lakbérének emelkedéséről tiszta képet alkotni magunknak azonban csak akkor lehetne, ha megtudnánk állapítani, hogy hány munkás család lakik oly lakásban, melybe csak az utolsó 4—5 évben költözött? Tekintve Erdély ipari vidékeinek munkásszaporulatát, ez a szám igen jelentős lenne és csak ennek a megállapításnak segítségével lehetne a házbéremelkedések magasságáról teljesen hű eredményeket kimutatni.

Megbízható forrásból nyert adatok alapján a házbérekre vonatkozólag megállapíthatjuk, hogy az 1920 előtti otthlakók átlagos házbére egy szoba konyhás lakásoknál

1923-ban 150 lej volt, 1925-ben pedig a lakások átlagos bére 240 lejre rug,

ami az idő alatt 60 százalékos emelkedést jelent.

Az állam sem maradt el

az árdragítási versenyben. A liberális kormány vas-következetességgel hajtja végre pénzügyi politikáját, melynek katasztrófális következményeit már is súlyosan érzi a munkásosztály. Bratianu Vintila kiadta a jelszót, hogy az ország pénzügyi állapotának rendbehozásáért a termelő rétegeknek, tehát a fogyasztók tömegeinek meg kell hozni az áldozatot. Ez annyit jelent, hogy míg egyfelől a bérek leszorításához a sztrájk törvény, a szakszervezeti törvény, az ostromállapot eszközeivel legteljesebb támogatását nyújtja, addig a monopolcikk árát újabb és újabb drágítással segíti az az aranyparitás felé.

A monopolcikk árak 1923 óta 122 százalékkal emelkedtek

A Cfr. menetdíjemelése 1923 márciustól 1925 júniusig 146 százalékos tesz ki. A Cfr. személyzete és a Cfr. műhelyeiben dolgozó munkások bérei emelkedés tekintetében alig ütik meg a kollektív-szerződésekké bíró munkások által elért 29.6 százalékos béremelést.

A villany, a víz

árak is hasonló arányú emelkedést mutatnak. Ugy tűnik, mintha egy intésre történnének a monopolcikk, a Cfr. menetdíjak, a víz és a villany árának emelkedései. Kolozsváron 1923 szeptemberben egy kilowatt villany ára 32 lej volt, 1925 júniusban már 80 lej. 1 m³ víz díja 1923 szeptemberben 1.80 lej volt, míg 1925 júniusban 1 m³-ként 4 lejbe kerül a víz.

• Dollár, — angol font, — svájci frank, román lei készpénzt magyar mezőgazdák, a magyar gyáriparban és árukereskedelemben heti 3/4 százalékos kamattal gyűmölcsöszteti Magyarország békebeli legtekintélyesebb, tökelegerősebb és legmegbízhatóbb bankja: a Róth Bank, Budapesten Vilmos császár-ut 45. Alapítási éve: 1906. II.

No. 11258-1925 cons.

Felhívás

A községi legelőkre jogosultakat rendkívüli közgyűlésre hívjuk össze, mely 1925. évi július 5-én d. u. 3 órakor, a Calea Victoriei 115 sz. alatti iskolában a következő napi renddel lesz megtartva:

1. Az 1924. évi elszámolás felülvizsgálása.
2. Az 1925. évi előirányzat felülvizsgálása és a költségvetés megállapítása.
3. Előterjesztések.

Cluj, 1925 június 12-én.

Polgármester h.

Dr. Cărpănișan m. p.

A villany ára 1923 óta 150 százalékos, a víz díja pedig 122 százalékos emelkedett

Szükséges, hogy mindezen fogyasztási cikkek áremelkedésének viszonyát a bérek vásárlóképeségéhez viszonyítva áttekinthessük.

	1923. szeptemberben 100 lej átlagos átlagból	1925. júniusban 100 lej átlagos átlagból	A bér vásárlóképeségének csökkenése o/o-ban
Nullásliszt . . . kg	76	41	82.9
Főzőliszt . . . kg	84	43	95.3
Kenyérliszt . . . kg	145	51.80	179.9
Vaj kg	8	6.90	16
Disznóhus . . . kg	24.30	23	5.5
Marhahus . . . kg	47	35.7	31.6
Dohány I. osztályu	213	104	104
Házbér szoba, konyhás lakás havi	50	43	16
Villany kw.	25	13	92
Víz m ³	444	259	71.4
Férfiöltöny	14	9	55.5
Cipő . . .	57	46	24

Tehát a bérek vásárlóerejének átlagos csökkenése 64.5%

Eszerint 1923 óta a munkásosztály, vagyis többtermelést leginkább előmozdítani hivatott ember anyag fokozatosan kényszerítve volt életmódját 64. százalékkal aláesztetni, hogy ugyanannyival meg szaporodjanak az állami bevételek s ugyanannyiva növekedhessenek az ingatlanok, termelő eszközök értékei. Hogy mennyire jelenti ez a politika az ország gazdagodását, azt akkor tudnánk pontosan kimutatni, ha megállapíthatnánk, hogy a statisztikakészítő gondjaitól mentes országunk lakosságának hányadát teszik azok a rétegek, melyeket az a szerencse ér, hogy az ország pénzügyi helyzetének szilárdítása érdekében mind kevesebb táplálékot vehetnek magukhoz, mind kevesebbet fordíthatnak ruházódásra. Annyit azonban az állandóvá fajuló bérmozgalmak bizonyítanak, hogy a tömeges fogyasztás erőszakos lecsökkentése, a munkabérek nívójának aláesztése egyáltalában nem szolgálja a kívánatos intenzív termelés érdekeit és csak az ország ipari nívójának aláesztését jelenti, ha ugyan nem ez a tulajdonképeni célja a kormány pénzügyi politikájának.

E cikk keretében nem esett szó a munkásosztály kulturális szükségleteiről. Ma már a nyugati államok valamennyijében tisztában vannak azzal, hogy a munkásosztály értelmi nívója állandó fokozásánál mily nagy jelentősége van a produktivitás szempontjából. Ugyan milyen kilátásaink lehetnek nekünk a kulturális fejlődés terén akkor, amikor a táplálkozás és a ruházódás gondjai folyton súlyosbodnak? Két szerszen is megbosszulja magát a munkások élettan dardjának aláesztése. Amíg egyfelől a rosszabbodó táplálkozás miatt csökken a kifejtendő energia mennyiség, addig másfelől a munkás szellemi hátramaradottsága a produktum minőségének gyatraágában jelentkezik — ha már más szempontból nem fontos, hogy az ország lakossága értelmiség tekintetében gyarapodjon.

—d—a

NORMACOL

a legkövetkezőbb széklet szabályozó szer. Csúpn növényi anyagokból készült, melynek hatása mechanikus, enyhe és biztos, a szervezetre nem ártalmas, azt meg nem szokja. Legmáskasabb eseteknél is hatékony. Kapható minden patikában és drogériában.

Nagyon olcsó, békebeli száraz vegyi ruhatisztítás **CZINK-NÉL**, Cluj.

**101
nyeremény**

játszik 200 lejes villasorajegyükkel. Vidékre is nyomban teljesítünk rendeléseket 200 lej és az ajánlott portó előzetes beküldése ellenében. Húzás 1925 évi július hó 29-én. — Egyedül

**másfél
millió lej**

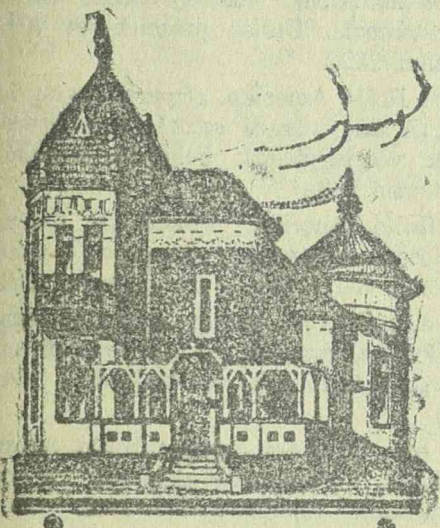
értéket, képvisel maga a modern emeletes villa, ezenkívül 100 pénz-nyeremény. Öt szoba, fürdőszoba, konyha és számos mellékhelység. Rekvizitmentes, adómentes, be-költözhető. Főelárusító „Sirocco” Cluj. Öné is lehet

**a fő-
nyeremény**

UJSÁG

„Ujság“ házat sorsol ki előfizetői között

Működő nagy lapok mintájára az „Ujság“ elhatározta, hogy olyan kedvezményes és értékes előfizetést, amellyel közülök a legcélszerűbbek állandó értékű anyagi előnyökkel járhatnak. Amellett tehát, hogy az „Ujság“ előfizetői naponta a kora reggeli órákban már olvashatják a romániai magyarság legfontosabb és legmegbízhatóbb és legérdekesebb napilapját, mely egyedül ad



gy képes mellékletet is ünnepi számokkal, melyeket teljesen ingyen olyan sorsjegyek birtokosa jutnak, amellyel másfélmillió értékű, győztesek fekvésű, tehermentes emeletes ház sorsolásán vehetnek részt. E kedvezményben részesülnek:

1. Mindazok a régi előfizetők, akik előfizetésüket az év hátralévő felére legkésőbb a végéig megújítják.

2. Mindazok az újonnan jelentkező előfizetők, akik július hó 1-től egész évre egy sorsjegyet beküldik az előfizetési díjat, melynek e hó végéig.

3. Azok a példányoként vásárló olvasók, akik július hó 28-ig valamennyi példányt „Ujság“ példányról az első oldalon megjelölt balra elhelyezett dátumot kivágják, és ezt összegyűjtve kiadóhivatalunkhoz száz lej kapcsán beküldik. Ezek tehát ingyen tarthatnak igényt egy 200 lejes világsorsjegyre.

A jelentkezés sorrendjében adjuk ki a 200 lejes értékű sorsjegyet előfizetőinknek és olvasóinknak, míg a rendelkezésre álló készlet el nem fogy. Mindenkinek érdekében áll tehát, hogy még e hónapban előfizessen az „Ujság“-ra!

Az „Ujság“ kiadóhivatala.

— Tizenegy hivatalos ünnep jár kötelesség munkaszünettel. A Monitorul Oficial lapján száma közli a vasárnapi munkaszünetet előíró szentesített törvényt, amely szerint tizenegy hivatalos ünnep jár kötelesség munkaszünettel. Ezek: karácsony két napja, húsvét két napja, újév, vízkereszt (január 6.), január 24., Szent György-napja, május 1., május 10. és a június 1. napja.

— Istentiszteletek és egyházi ünnepek. A ferencesek templomában június 21-én a hagyományos virágünnep (Juliom-nap). A 9-es misén Schubert „G“-dur szimfóniáját intonálja a magyar konzervatórium harmonikus zenekara és az „Erzsébet“-kar, Rezik karnagy vezénylete mellett. Vasárnap d. u. 6 órai kezdettel lesz az ősi kórusban a sajtódélután. Közreműködik az Iparosdalárda és dr. Fellner Győző. A kórusvezénylés Emília felolvasással, konzervatórium filharmonikus egylete és Antonella zeneszámokkal. Kabán Máté szavával. Záróbeszédet P. Trefán Leonárd mondani. — A lutheránus templomban június 21-én a magyarnyelvű istentisztelet d. u. 10 órakor kezdődik. Szolgálat János An-nak. Bevezetés: Beethoven: Vezeklés című da-ma. Kessler Ede énekli. — A minorita tem-plomban vasárnap a fél 12 órai szentmisén Szent Miklós énekel Katona Gyula. — A ref. teolo-giai fakultás évzáróünnepélye 1. hó 21-én,

vasárnap d. e. fél 12 órakor lesz a fakultás dísztermében. — Évzáró vizsgák a lutherá-nus iskolában: Kedden d. e. 9 órakor I. o., kedden d. u. 3 órakor II. o., szombat d. e. 9 órakor III. o., szombat d. u. 3 órakor a IV. o., csütörtökön d. e. 9 órakor V—VI. o. Vasár-nap d. u. 4 órakor évzáró a templomban.

— A Costa Foru táviratait mások hamarabb olvassák. Bukarestből jelentik: Costa Foru tegnap megjelent az ügyészség és feljelentést tett amiatt, hogy azt a táviratot, amelyet 6 kapott és amit neki csak 8 órakor kézbesítettek, az „Universul“ már 6 órakor le-közölte. Costa Foru egyébként a „Dimineata“-ban nyíltan felszólítja Stelian Popescut, hogy hagyjon fel az ellene indított rágalmozási had-járral, mert különben kénytelen lesz megtenni a szükséges rendszabályokat.

— Lédererné újra csak németül be-széli. Budapestről jelentik: Lédererné ügyének tárgyalása körülbelül nyolc tíz napot fog igénybe venni. Ennek a meghosszabbított idő-nek oka az, hogy Lédererné németül akar be-szélteni és így a törvényszék tolmács útján tár-gyalja le ügyét. Utána Kosztka István dr. jog-ügyi főtanácsos pörét teszik napirendre, aki — mint emlékeztetés — féltékenységi rohamában a nyílt uccán, fényes nappal lőtte le Valérián alezredest.

— Ítélet a Pata-uceai gyilkosság ügyében. A múlt év december havában Takács Gergely, Horváth Márton, Balázs Ferenc, Tas-nádi János és Szalai Mihály kolozsvári föld-mivesek javában mulatoztak, mikor két ajtoni parasztagazda, névszerint Muresan Emanuel és Muresan Augustin, valahogy betévedtek a koresmába. Az ajtoniak és kolozsváriak iddó-gálás közben összeszólalkoztak és ennek szo-moru vége az lett, hogy Muresan Augustint úgy összeverték, hogy sérüléseibe belehalt. A kolozsvári törvényszék haláltköszvényes testi-sértés miatt tegnap vonta felelősségre a vád-lottakat a két napi tárgyalás után Takács Ger-gelyt hétévi, Horváth Mártont ötévi börtönre, Balázs Ferenc, Tasnádi János és Szalai Mihály vádlottakat pedig egy-egy évi fogházra ítélte el. Szabadlábon levő első- és másodrendű vádlot-takat ügyész indítványára a bíróság letartóztatta. Az ítélet ellen a vádlottak felebbezték.

— Nagyváradon ehetetlen az olcsó kenyér. Nagyvárad tudósítónk jelenti: Meg-írta volt az Ujság, hogy nemrég a nagyvárad-i városi tanács leszállította az összes kenyér-ne-műek árát. A pékek az egész vonalon végre is hajtották a rendelkezést, de ebben végrehajtás-ban nem volt köszönet. A közönség körében általános a panasz, hogy a pékek által készített kenyér a tanácshatározat óta teljesen élvezhe-tetlen. A lisztellenőrző bizottság tagjai végig-járták Nagyvárad összes pékségeit és példás büntetésben fogják részesíteni mindazokat, akik a kenyeret rossz lisztkeverékből készítették.

— Consum kenyér: izletes, tiszta és egészséges. (Főlerakat Str. Regina Maria 11.).

• Arverési hirdetmény. Fenti szám alatti jegy-zőkönyvben foglalt megbízás alapján közhírré tes-zem, hogy a „Közhasznú Takarékpénztár r. t.“ cluji bejegyzett cég a Kereskedelmi Törvény 306. §-a érte-lmében, nyilvános árverésen 20.000 lei kikiáltási ár-ban 2 drb. fényképezőgépet fog eladni a késedelmes adós kárára, veszélyére és költségére a „Közhasznú Takarékpénztár“ Kolozsvárt, Calea Victoriei (v. Kos-suth Lajos u.) 3 sz. alatti helyiségében 1925. június 23-án d. u. fél 5 órakor. A bánatpénz a kikiáltási ár 10 százaléka. Vevők kötelesek a vételárat az 1 szá-zalékos vételi illetékekkel és 1 százalékos luxusadó-val együtt a helyszínen készpénzben azonnal lefi-zetni. Cluj, 1925. június 19. Dr. Laurentiu Nestor köz-jegyző.

A Püspökfürdőbe száz beteget küld ha-vonként harminc napi kúrára a betegse-gélyező pénztár. A Casa Cercualla bukaresti főintézősége szerződést kötött a Szent László Püspökfürdő igazgatójával, hogy a betegse-gélyező kezelése alatt levő betegek közül száz beteget helyez el fellerészben a fürdőtelepen, fellerészben a Komzsik-villában. A betegse-gélyező sok nehéz reumás, köszvényes és csúszos beteget és ischiászban szenvedőt kül-dött ki gyógykezelés végett Püspökfürdőbe, amelynek vize gyógyhatás tekintetében pá-ratlan, levegője pormentes, tiszta, endei le-vegő; ezer hold fenyveserdő.

• Cluji Csizmadiamesterek dalköre szórakoztató délutánt rendez „Kacsó“ kertben, Tordai-ut 38. Szíves látogatást kér Kacsó tulajdonos. Belépti díj nincs.

— Aradon is nyomoznak a budapesti milliárdos szélhámosnő ügyi után. Bu-dapestről jelentik: Rónainé szélhámosnő ügyében a budapesti rendőrség széleskörű nyo-mozást vezetett be. Megbízható helyről nyert információk szerint a főkapitányság detektívje Aradra érkezett, hogy Rónainé aradi összeköt-tetéseit megvizsgálja.

• Arverési hirdetmény. A fenti szám alatti jegy-zőkönyvben foglalt megbízás alapján közhírré teszem, hogy a „Közhasznú Takarékpénztár R. T.“ kolozs-vári bejegyzett cég a kereskedelmi törvény 306. §-a értelmében, nyilvános árverésen 50.000 Lei kikiáltási árban 7 láda különféle alumíniumedényt fog eladni a késedelmes adós kárára, veszélyére és költségére a „Közhasznú Takarékpénztár“ Kolozsvárt, Calea Vic-toriei (v. Kossuth Lajos-utca) 3 sz. alatti helyiségé-ben, 1925 június hó 23-ik napján, d. u. 4 órakor. A bánatpénz a kikiáltási ár 10 százaléka. A vevők kö-telesek a vételárat az 1 százalékos vételi illetékekkel és az 1 százalékos luxusadóval együtt a helyszínen készpénzben azonnal lefizetni. Cluj, 1925. június hó 19-én. Dr. Laurentiu Nestor közjegyző.

• Dollár, — angol font, — svájci frank, — ro-mán lei készpénzt kihelyezi budapesti bérházakra és magyarországi mezőgazdasági nagybirtokokra 1. helyű jelzálogbiztosítékkal évi 32 százalékos kamat mellett, Magyarország békebeli legtekintélyesebb, tőke legerősebb és legmegbízhatóbb bankja: a Róth Bank Jelzálog-Osztálya Budapestben, VI. Vilmos császár-ut 45. Alapítási éve: 1906.

* MOSTANI ÜZLETHELYISÉGÜNKBŐL RÖVIDESEN KI KELL KÖLTÖZZÜNK! Másik megfelelő helyiségre nin-csen semmi kilátásunk! Oriási szortirozott raktárunkat kiköl-tőzésig teljesen ki kell árusítanunk. Emiatt nagy férfi és női szövet-, selyem-, vászon-, da-mastáru és mosóáruraktárunkat a legmélyebben leszállított ára-kon bocsájtjuk eladásra. Maradé-kok minden elfogadható árban. HELLER, WEISZ ÉS MOLNÁR divatáru-háza Cluj-Kolozsvár, Cal. Reg. Ferdinand 6.

100 LEJÉRT

1.500.000 lej értékű, Kolozsvár vasútállomása mellett fekvő

kis uradalom

kerül

kisorsolásra

4 szoba-konyha udvarházzal, 1925 augusztus 1-én.

Engedélyek miniszteri számat: pénzügy 5219/925., népjóléti 34901/925., belügy 06818/925.

Sorsjegyek
főelárúró helye:

Közhasznú Takarékpénztár Rt.

Cluj-Kolozsvár, Calea Victoriei 3., ahol a 100 lej és ajánlott portó előzetes beküldése ellenében postai rendelések is eszközöltek.

ÉRTESÍTÉS

DÉRI ÁRPÁD

magkereskedés és kertgazdaságának üzlethelyiségét Deák Ferenc-utca 10. szám alá (Minorita rendház)

HELYEZTE ÁT.

PÉNZKÖLCÖN gyorsan és a legkedve-zőbb feltételekkel.

Házak, birtokok vétel és eladása minden nagyságban és árban

ARÜZLETEK, KERESKEDELMI KÉPVISELETEK

LLOYD KERESKEDELMI ÉS BANKGIZ-MÁNYI VÁLLALAT, VOLT SZÉ-CHENYI-TÉR 4. CSAKIS D. E. 9-10. ÉS D. U. 3-5.

— Az Ujság tudósítójától —

Az iparkamarai választók új csoportosítása. Többször megírtuk, hogy a most életbeléptetett új kereskedelmi és iparkamarai törvény értelmében a kamarai választók két csoportba oszthatnak. Az első csoportba tartoznak a nagykereskedők és a nagyiparosok, a másodikba a kiskereskedők és kisiparosok. Az első végrehajtási utasítás szerint az első csoportba tartoztak mindazok a kereskedők és iparosok, akik huszezer lejnél több adót fizetnek. Nemsokkal ezután módosító rendelet jelent meg, mely az adóhatárt tízezer lejben állapította meg. Úgy látszik azonban, hogy különösen a regáthban igen sok nagyiparos és nagykereskedő van, akik még ennyi adóval sincsenek megróva s ezért akció indult meg, hogy ezt az adóhatárt is leszállíthassák, hogy lehetőleg minden nagyiparos és nagykereskedő belekerüljön az első csoportba. Mint Bukarestből jelentik, a kereskedelemügyi miniszter hajlandó is ezt az adóhatárt ötezer lejre lecsökkenteni. A rendelet már a napokban meg

— Az Ujság temesvári szerkesztősége és kiadó-hivatala: Str. Avram Iancu (v. Takarékpénztár-utca) 4. Előfizetéseket, hirdetéseket felvesz, reklamációkat elintézt.

TÖZSDE

Zürichi zárlat június 20-án: Berlin 122⁸/₈, Amsterdam 20660, Newyork 515—, London 2503, Páris 2432, Milánc 1950, Prága 1525.—, Budapest 7255, Belgrád 897, Bukarest 23750, Varsó 9890, Bécs 7255.

HATÓSÁGILAG ENGEDÉLYEZETT

VÉGELADÁS

A

LÖRINCZ & TÓTH

CÉGNÉL.

A színházi iroda hírei

híres, nálunk évtizedek óta nem adott operett „Madarász”-fog teljesen új szereposztással s új tanulással színrekerülni. A fejedelemségtől vendég, Kolbay Hidkó fogja játszani. Postás Miksa, Német Lili lesz, Kaladics Aldor Judiska, a madarászt hely, Szaniszló Takács Mihály, Csörny, bíró Leó, professzorok Bányász és Béroni lesznek. A „Madarász” lesz az idei évad utolsó premierberleti előadása.

LOBINCZ & TOTI
CÉG TELJESEN FELOSZLI
+
A BERENDEZÉS ELAD

SPORT.

Vasárnapi program

A mai nap sportprogramján megérzik már fuallszezon vége. A többi sportok pedig érkeztek még el a fontos eseményekhez, csak a jövő héten veszik kezdetüket az ilyi Károly-kupával és a Bukarestben rendezett országos bajnoki tenniszversenyekkel. mai nap sportja nem hoz nagy attrak-

Kolozsvárt az AMTE mérkőzik a Hagboal, mely külföldi és vendégcsapatokkal mindig jól meg szokta állani a helyét. vezetés és feltétlenül fair mérkőzésre van

Itt megelőzően d. u. 4 órakor az utolsó mérkőzés kerül döntésre az Univer-sitas Academia közt. A mérkőzés az Univer-sitas első helyét dönti el.

Nagyváradon a kisorsolt bajnoki mérkőzést folytatják. A szatmári SE és a nagyvárad-i egyes lesznek az ellenfelek.

Nagyváradon szintén bajnoki mérkőzéseket tartanak. Az AAC—Jiul és az ATE—Olimpia mérkőzések kerülnek döntésre. Ugyancsak ma kerülnek az aradi Koresolyázó Egylet rendezésére és pályáin az Aradkerületi tennisz-szervezetek.

Bucarestben most is gondoskodott nemzet-sportprogramról. A budapesti Vasasok fognak játszani csapataival játszani.

Bucarestben a bajnokság két csapatja—2 első helyezettje a Venus, Makkabi, Coltea kezdik meg a bajnokságot egymás között rendezendő mérkőzések sorában.

Budapestben az MTK rendez nemzetközi versenyt, amelyen több külföldi versenyző indul.

Berlinben a Slavia és MTK tartják a téli elmaradt mérkőzéseiket.

Külföldi eredmények

Csehszlovákia—Lengyelország riválizációja Prágában a csehek győzelmével zárult, kik kardban 10:6, törben 10:6 és 9 1/2 : 6 1/2 arányban, tehát végeredmény-9 1/2 : 18 1/2 pontarányban nyertek.

Londonban 9'8 mp. alatt győzött Gordon.

Hoffmann Hamburgban 714 cm. ugrynnyal nyerte a távolugrást.

10 méteren felüli diszkoszdobó világbajnokot ért el állítólag az amerikai Houktszereses világbaajnok. Dobása pontosan 10 méter. A hihetetlenül jó világrekord híre megerősítésre szorult.

Hamburgi nemzetközi atlétikai verseny több elsőrangú eredményt hozott: 1. Houben 10'6 mp., 200 m. 22'2 mp., 1. Peltzer 1 p. 55'7 mp. Osterhoff 1 p. 58'7 mp. Paulen Hollandia 1 p. 58'7 mp. 110 m. Petterson Svédország 15'6 mp. Magas-kökpe Köpke 180 cm. Távolugrás: Köpke 180 cm.

Cseh tenniszszekők legyőzték az indiai-tudvalevőleg a Davis Cup-mérkőzések az indiai versenyzők Bécsben legyőzték a csehek csapatát 4:1 arányban. Az indiai team mostanában mérkőzik és a csehek váratlanul győ-sikert érték el. Soyka legyőzte Fryzeet 6-0, 6-1 arányban, Macenauer pedig egy küzdelem után 4-6, 6-1, 7-5, 3-6, 6-1 arányban verte meg Lalt. Az indiai pár a cseh-Macenauer párt 4-6, 6-4, 6-4, 12-10 arányban győzte le.

Spanyolország—Olaszország 1:0. A két válogatott futbalcsapatai Valenciában találkoztak és a spanyolok erős küzdelem után el minimális győzelmüket.

Slavia—Hakoah (Bécs) 2:1 (0:0). Prágában szardán mérkőzött a két csapat. Az első félidőben széllel támogatva a Hakoah van fölényben. Majd a második félidőben ő éri el a vezető gólt. Hausler révén, mit a Slavia a 33. percben kiegyenlített, a 42. percben pedig meg-nyert a győztes gólt.

Európa uszóbajnoksága Budapestén dől el. Budapestről jelentik: A Magyar Uszós-Szövetség Európa uszóbajnokságait 1926. aug. 18-tól 22-ig Budapestén fogja megrendezni. Ez lesz a legelső európai bajnoki verseny, melyre egyelőre Németország, Franciaország, Belgium, Svédország és Magyarország nevezett be eddig. Az európai bajnokság számai ugyanazok, mint a világuszbajnoksági versenyszámok: 100—400—1500 m. gyorsuszás, 200 m. melluszás, 100 m. hátuszás, négy 200—200 méteres staféta, tetszés szerinti uszással és végül műugrás, toronyugrás, vízipól, stb. A bajnoki verseny győztesei aranyozott ezüstérmeket nyernek. Az 1926. év európai uszóbajnoka címmel és diszoklevéllel. A budapesti versenyen az Amerikából hazafele tartó Arne Borg is starthoz áll. A versenyek rendezőbizottsága már programot is ad. A legközelebbi európai uszóbajnokság a budapesti után 1927-ben Berlinben, 1929-ben Párisban, 1930-ban Brüsszelben lesz.

Visszaadták Bartha József játékjogát. Nagyvárad tudósítónk jelenti: Amint ismeretes, a bukaresti Labdarugó Szövetség felfüggesztette Bartha Józsefnek, a kiváló nagyvárad-i játékosnak a játékjogát azzal az indoklással, hogy Bartha vonakodott a törökök ellen a válogatott csapatban játszani. A nagyvárad-i szövetség interveniált Bukarestben a határozat megváltoztatása érdekében s ennek következtében most egy bukaresti távirat ideiglenesen visszaadta a kiváló játékos játékjogát. Ez az intézkedés nagyvárad-i sportkörökben nagy meglepetést keltett.

TENNIS

NADRAG, LÜSTER SACCO,
VÁSZON RUHÁK

NEUMANN M.
CÉGNEL CLUJ, PIATA UNIRII 14.

60 LEJ HAVONTA

az olvasási díj!

Király János kölcsönkönyvtárában,
mely a legújabb regényekkel kiegészítve
megint megnyitott.

GYÖRGYPÁL

luxus- és autóbussz karosszériái a leg-szebbek, legtartósabbak és legolcsóbbak.

Rövid idő alatt készülnek. Meghívásra személyesen mutat be terveket. Cluj, Str. Marasesti (Krizbai-u.) 7.

A KOLOZSVÁRI CZELL SÖRFŐZDE VILÁGOS „URSUS” SÖRE A KÖZÖNSÉG LEGKEDVELTEBB ITALA.

Össze nem tévesztendő más gyárt-
mányu CZELL elnevezésű
sörökkel, mert csak az
URSUS
VÁR-MONOSTORI SÖR.

UJ ÜZLET

Elérkezett az idő amikor mindenki meggyő-ződhetik mi az üres reklám és mi a valóság.

JUNIUS 15-ÉN NYILT MEG
GRÜNFELD

HERMAN

TEXTIL- ÉS DIVATÁRU-
HÁZA CLUJ, PIATA MI-
HAI VITEAZUL (VOLT
SZECHENYI-TÉR)

39

Alanti
árjegyzék
valódiságáról
minden vevőnek
érdeke vételkötelezett-
ség nélkül meggyőződni
és raktárámat megtekinteni:

- | | |
|----------------------------------|---------|
| 1 m. szintartó karton | Lei 28— |
| 1 m. I. osztályú ingzephír | " 33— |
| 1 m. cerna divat battiszt | " 37-50 |
| 1 m. 85 cm. széles fehérnemű | " 36— |
| 1 m. divatruha eponge minden | " 49— |
| 1 m. duplaszéles divateponge | " 104— |
| 1 m. francia divatcrepp minden | " 53— |
| 1 méter férfi- és gyermeköltöny | " 45— |
| 1 m. francia delén | " 48— |
| 1 m. duplaszéles covercoat ruha- | " 107— |
| 1 m. 120. cm. széles sweizi gre- | " 96— |
| 1 m. I-a szintartó cseh karton | " 40— |
| 1 m. széles cloth, fürdődressnek | " 89— |

Továbbá állandó nagy raktár
női- és férfiszövetekben, ing-
divatzephírek, kelengye-
vásznak és delének, ágy-
garnitúrák, gyapju-
takarók, paplan-
clothok stb.

**Óriási választék fil de
cos női harisnyákban!**

EREDETI GYÁRI ÁRAK!!

Az itt fel nem sorolt cikkek is
eredeti gyári áron árusítatnak

Figyeljen a cég nevére!

APRÓHIRDETÉSEK

Apróhirdetések árai: Minden szó 3 lej Vastagabb betűvel 6 lei. Legkisebb apróhirdetés 30 lei. Állást-keresők részére 20 szóig 30 lej. Előfizetőknek minden szó 2 lej, vastagabb betűvel 4 lej, jelíges levelet harminc napig őrizünk meg.

LEVELEZÉS

„Junius” Levelét megkaptam. Várom visszaérkezését és értesítését. Színház. 786

Bella! Jelzett idő előtt félórával vele láttalak, azért nem mentem el. Magyarasatra nem vagyok kíváncsi. Pista 094

ALKALMAZÁS

Kelmefestő segéd felvétetik Nagy és szilágyihoz, Malom-utca 4. 755

Tanuló felvétetik Bauch Ernő rövid és kötött áru üzletébe. Reg. Ferdinand 1. 766

Munkásleányok felvétetnek. Rohonyi, Str. Mikó 2. 771

LAKÁS

Kiadó csinosan butorozott szoba július 1-re. Csákány-utca 7. 763

Kiadó helyiségek. Lakás, iroda, raktár, gyárhelyiségek alkalmas, str. Tudor Vladimirescu (Mikes Kelemen-utca 17. 769

Egy külön bejárattal butorozott szoba azonnal kiadó. Értekezni Jókai-utca 11. 765

Keresek július 1-re, vagy 15-re egy szoba-konyhából (esetleg 1 nagyszobát) megfelelő mellékhelyiséggel álló üres lakást. Ajánlatokat „Tipograf” címre a kiadóba kérek. Str. Regina Maria 35. 093

INGATLAN

Eladó a belvárosban ipartelepnek kiválóan házastelek, beköltözhető lakással. Cím a kiadóban. 758

Bréttű aljába eladó szépfehérű bekerített három hold gyümölcsös, lakóház és istállóval gazdálkodásra igen alkalmas. Értekezni str. Reg. Ferdinand 133. 760

Eladó üres telek villanegyedben és a fő-utca közelében. Cím a kiadóban. 092

ALDÓ

24 hold prima birtok víz és országút mellett négy kilométerre Kolozsvártól, gyártelepnek, tájgazdaságnak, malomnak alkalmas. Sarokház fűszerüzlettel 250.000 lejért. — Új sarokház 400 négyszögöl 68.000 lejért. Családi házak 150, 200 és 250 ezer lejért nagy istállóval is. Bemeletes belvárosi házak és új villák mind beköltözhetőek. Értekezhetni:

KOVÁCSNÁL
HOSSZU-UTCA

1.

Tordai-uti házhatyem felét átadom, ki épít egy szobát fából. Str. Curtea 5 770

ERZSÉBET-UTI újtelepen most épülő egy szoba, konyha, speiz, pince és üveges verandából álló villaépület nagy telekkel és mellékhelyiségekkel 2 évi bér kifizetése mellett júli. 15-re kiadó, esetleg eladó. Értekezni:

„ATLAS”-irodánál 7.
Dávid Ferenc-ucca

ADÁS-VÉTEL

Eladó inészáros és hentes üzlet, 20 éves fennállással, nagy forgalommal, Kolozsvár legforgalmasabb fő-utcaján, műhelygépekkel, előnyös feltételekkel. Ezzel együtt, akár külön is eladó 3 szoba, konyha, előszoba, fürdőszoba, 2 szoba, műhely, helyiség, raktár, istálló, beton pince, külön telek a belvárosban. Vétel esetén egész átvehető, megkereséseket „Jó forgalmú üzlet” jelíggel kiadóba. Levelekre válaszolok. 776

Jól bevezetett előnyomda-üzlet, ajorozó géppel eladó. Értekezni: Legmann Reginnánál a tőrszében, Malom-utca.

Eladó N. S. U. 4 1/2 ló-erős tura motorbicikli, egy kis dinamó motor és 60 kötetes Klasszikus Regénytár. Zápolya-utca 21. 086

TÜZIFÁT

aprítva vagy ölenként legjutányosabban házhoz szállít

Hertz és Grosz

a Hittelbank Árakraktár telepéről

CLUJ

Piața Gărei No. 3

Telefon 280.

Főző kemencék olcsón kaphatók Sajler bádogosnál. Kómálajja-utca 4. 715

Eladó asztal, divány, 4 fotel. Str. Surda (Kis-ú) 20 sz. 774

Két régi diófa szokrény eladó. Megtekinthető 10-11 óra között. Re. Teológián, jobbra földszint. 773

FIZETÜNK

minden hirdetésért árát magasabb árt valódi kelti gyöngyökért, briliáns és gyémánt ékszerekért, arany, ezüst és platínát, valamint régi műfogakat világgiazi áron váltok be.

Ezüst dísz tárgyakat és arany ékszereket a legjutányosabban árusítok.

VÁZSONYI

Cluj, Reg. Ferdinand 17 sz. Transylvania szálloda épületében. R. Mosse.

VEGYES

Elvesztett arany karkötő óra a Széchenyi-téren, folyó hó 18-án csütörtökön. Becsületos megtaláló hozza be tulajdonosához, Ardeleanéhoz. Szappan-utca 2 szám alá, hol illő jutalomra részesül. 768

Házirend ismét kapható 20 leiert, Polonyi Albert nyomdájában. Minorita-utca 2

Két új tölgyfaszekrény eladó. Bástya-utca 2. Szabónál. 762

Mielőtt könyveit eladja, azonnal értesítse az ANTIQUÁRT, mert el van ismervé, hogy legmagasabb árat fizet könyvekért.

KIARUSITUNK nagy tömeg KÖNYVEKET 10 darabonként 100 lejért. Cluj C. Reg. Ferd. 102.

ÜZLETHELY
ÜZLETHELY
I S S É É
G

B-A-B-O-S
PALOTÁBAN KIADÓ

Értekezni:
ALEXI és VASS
Piața Mihai Viteazul 40

MINDENNEMÜ
BUTORT
GYÁRI ÁRON
vásárolhat a Műasztalosárugyár részvénytársaságnál

Tekintse meg a mintatermeit
Strada Gh. Barițiu
28. szám alatt.

Cséplőgép-javitást, cséplést és cséplőgépkezelést jutányos áron vállal
KENDEFF ISTVÁN
Str. Nou (Uj-utca) 20

Ha Ön

Blondel

és más kereteket öntve, kivétel nélkül keresse fel

SOMLYAI MIHÁLY

keretkészítő és aranyozóműhelyét Kolozsvárt, Str. Lulu Maria 7. szám alatt
Üveg áruház
Kossuth Lajos-utca 4. sz.

Cimbalom eladó olcsón
Szép nagy, majdnem új, sztergályozott lábakkal, pedál nélkül. Az állomáson az. hordárnál.

SZEZÁCIÓS KIÁRUSÍTÁS AZ URÁNIA-PALOTA SARKÁN

Ritka olcsó árak

Rudolf M. 1959.

Osztián és Weisz

cégnél, textilcikknek teljes felhagyása végett. — Egy vásárlás mindenkit meggyőz.

ÁRJEGYZÉK:

Batiszt mintás 28°-	Crepp 31°-	Carton 36°-	Prima zefir 38°-	Csikos szövet 61°-	Zeug férfi ruhára 41°-	Férfi zokni 20°-
Voal delén 35°-	Vászon 35°-	Etamin 50°-	Szöttes 34°-	140 cm. Sew. szöv. gyapjú 185°-	140 cm. férfi szöv. 170°-	Női harisnya 28°-

19
ÉV ÓTA
FENNÁLLÓ

KONYHAFELSZERELÉSI ÜZLETÜNKET
a Calea Regelé Ferdinand (volt Wesselényi-utca) 23 szám alá a „Demografia”-szálloda volt helyiségeibe a főpostával szembe helyeztük át.

TELJES

KONYHAFELSZERELÉSEK

ajándékoknak alkalmas zománc-edény, üveg, porcellán és evőeszközök a legjutányosabb árakban.

Megnyitási hónapban
10% árengedmény.
Ingyen megtekintés, vételkényszer nélkül.

KÜLÖN
ENGROSS
OSZTÁLY

Szede a „Viața” nyomda és nyomtatott a „Concordia” körforgógépén, Cluj-Kolozsvár. Felelős kiadó: Juricskay Barna igazgató.